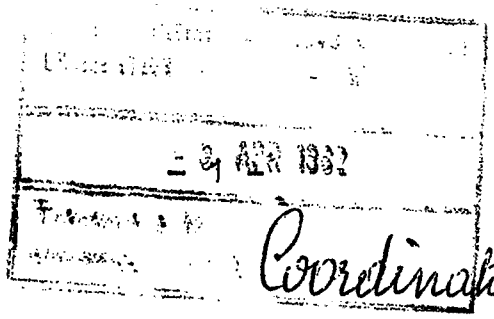
MTL.



L.7856/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 15e maart 1962 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van het bedrag van de bijslag bij het aan de mijnwerkers en de er mede gelijkgestelden toegekend invaliditeitspensioen", heeft de 16e maart 1962 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 15 mars 1962, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant le montant du supplément de pension d'invalidité accordé aux ouvriers mineurs et assimilés", a donné le 16 mars 1962 l'avis suivant :

Het is de Raad van State niet mogelijk, binnen de korte tijd waarover hij beschikt, de wettelijkheid van het ontwerp te onderzoeken, inzover nieuwe lasten aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers worden opgelegd om verhoogde uitkeringen met terugwerkende kracht te betalen.

Onder dit voorbehoud zijn bij het ontwerp geen opmerkingen te maken.

Il est impossible au Conseil d'Etat, dans le bref délai qui lui est imparti, d'examiner la légalité du projet en tant que celui-ci impose au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs des charges nouvelles pour assurer le paiement, avec effet rétroactif, de prestations majorées.

Sous cette réserve, le projet n'appelle aucune observation.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs:	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	H.BUCH, G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	F.VAN GOETHEM, G.VAN HECKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J.DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.H.LENAERTS, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.H.LENAERTS, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.